

Identificació del contracte

Tipus: servei

Objecte: Servei de traducció i gravació al castellà i anglès, així com la seva ubicació al web, dels continguts del Centre de Promoció, Atenció i Acollida de Cal Maco

Preu de sortida, sense IVA: 2.000,00€

Tipus d'IVA: 21%

Preu de sortida amb IVA inclòs: 2.420,00€

Justificar necessitat i idoneïtat de l'objecte del contracte

Des del 2016 que l'Ajuntament està apostant per al desenvolupament i el posicionament estratègic de la ciutat des de la perspectiva turística. Igualada té recursos patrimonials, culturals, naturals, comercials i de restauració que cal posicionar i convertir-los en l'ànima i motor econòmic de la ciutat i la Comarca.

La conveniència de disposar d'aquesta planificació s'emmarca també en l'oportunitat que representa per a la ciutat la seva pertinença a una xarxa de senderisme i pelegrinatge de ressò internacional amb el Camí de Sant Jaume i el Camí Ignasià, que aquest 2022 viu la seva màxima projecció internacional amb el cinc-cents aniversari de l'estada de Sant Ignasi a Catalunya.

La importància que té Igualada en el Camí Ignasià és cabdal pel fet de trobar-se en la part final i culminant del pelegrinatge abans d'arribar al santuari de Montserrat (una de les fites ignasianes) i al final del viatge, a la ciutat de Manresa.

Aquest posicionament de la ciutat com a node central de camins de pelegrinatge va obrir la porta al fet que, des de mitjans de 2018, l'Ajuntament d'Igualada es preparés i treballés per cobrir les necessitats d'allotjament i presentés un projecte ambiciós en convocatòries europees, que el 2019 va aprovar amb èxit.

El projecte de Cal Maco suposa una despesa (aprovada) per a la seva realització d'import 1.794.864,54 euros. Es presenta als fons europeus a través del Programa Operatiu FEDER Catalunya 2014-2020 (Eix prioritari 6) que el juny de 2019 acorda finançar-ne la meitat, és a dir, els fons europeus aporten el total de 897.432,27 euros. A més d'aquest import, la Diputació de Barcelona aprova el finançament per aquest projecte en l'import de 450.000 euros, quedant a càrrec de l'Ajuntament d'Igualada, l'import màxim de 448.716,13 euros.

En el si de l'operació hi ha prevista la dotació econòmica per fer front a la creació d'un espai d'interpretació que estarà dotat de continguts relacionats amb el projecte, la ciutat i la comarca.

Aquest espai d'interpretació està configurat per 9 plafons on s'explica la història de l'edifici de Cal Maco, la història d'Igualada, els productes turístics de la comarca de l'Anoia, el que queda a dia d'avui del que va veure Ignasi en el seu pas per la ciutat ara fa 500 anys, l'explicació de la recreació del vestit de Sant Ignasi, la Igualada del segle XVI, la basílica de Santa Maria i la Igualada actual.

Tots aquests continguts estan fets en un sol idioma. Per això s'encarrega la traducció dels textos en els idiomes castellà i anglès per tal de poder-lo mostrar a un ampli volum de visitants.

A més, s'està fent la gravació en veu dels textos, en els 3 idiomes, per tal de dotar de major accessibilitat al contingut i penjar-ho a la web.

Ofertes demanades (En relació als contractes d'import 5.000 € o superior, IVA exclòs, cal justificar motiu en cas que es demani només una oferta)

Xavi Amat Juste ha presentat una oferta que inclou la traducció i gravació de la veu en anglès, la traducció i gravació de la veu en castellà i la incorporació d'aquest contingut al web, per un import de: 2.000,00€ sense IVA.

Justificació oferta escollida

a) L'oferta escollida ho és pel motiu següent:

Xavi Amat Juste és una empresa amb experiència en el món audiovisual, doncs la seva especialitat és el servei tècnic de comunicació. Compleix les característiques necessàries per l'execució del projecte i les condicions son prou avantatjoses.

b) També informo que:

- no s'ha alterat l'objecte del contracte per evitar les normes de contractació
- l'empresa proposada no ha subscrit 1 o més contractes amb el mateix objecte que el present, amb valor igual o superior a 15.000 €, IVA exclòs (serveis i subministraments) o igual o superior a 40.000 €, IVA exclòs (obres).

PROPOSTA

Denominació empresa: Xavi Amat Juste

CIF: 38151909-S

Domicili social: c/ Òdena, 116, 1r 3a. 08700 IGUALADA

Nom del representant: Xavi Amat Juste

Preu :

Import base: 2.000,00€

21% d'IVA: 420,00€

15% IRPF: 300,00€

Import total: 2.420,00€

Líquid a percebre: 2.120,00€

Partida pressupostària: 50003 – 43205 – 22799

Durada:

Inici: 2/05/2022

Fi: 31/05/2022

CODI DIR3:

Òrgan Gestor: L01081022

Oficina comptable: L01081022

Unitat Tramitadora: GE0012335

CPV:

Conforme, el tècnic:

Elisa Carbonell Ferrer

12/05/2022

Elisa
Carbonell
Ferrer - DNI
46582842E
(SIG)

Signat
digitalment per
Elisa Carbonell
Ferrer - DNI
46582842E (SIG)
Data: 2022.05.20
12:22:31 +02'00'



*Servei Tècnic d'Espectacles
i Comunicació*

Xavier Amat Juste
C/ Òdena, 116, 1r 3a
08700 Igualada
Telf. 667-413-608
NIF: 38151909-S

PRESSUPOST

CENTRE DE PROMOCIÓ, ATENCIÓ, I ACOLLIDA TURÍSTICA DE CAL MACO

- Traducció i gravació veu en Anglès.....1000€
- Traducció i gravació en Castellà.....500€
- Gestió del producte.....350€
- Col·locar nous espais a l'IGDA.....150€

TOTAL.....2000€
IVA 21%.....420€
IRPF 15%.....300€

TOTAL.....**2120€**